

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim Tebliği (II-17.1) uyarınca yapılan bilgilendirmedir:

- 1. Şirketin ortaklık yapısını yansıtan toplam pay sayısı ve oy hakkı, şirket sermayesinde imtiyazlı pay bulunuyorsa her bir imtiyazlı pay grubunu temsil eden pay sayısı ve oy hakkı:**

Banka'nın, çıkarılmış sermayesi, tamamı ödenmiş 2.700.000.000.-TL itibari değerinde 27.000.000.000 adet nama yazılı paya bölünmüştür.

Banka sermayesinde imtiyazlı pay bulunmamaktadır.

- 2. Son iki hesap dönemine ilişkin faaliyet raporları ve yıllık finansal tablolar:**

Bankamız internet sitesinde "Yatırımcı İlişkileri > Finansal Raporlar Sayfası > Yıllık Faaliyet Raporları" bölümünde yer almaktadır.

- 3. 1 yıl süre ile görev yapmak üzere seçilmiş olan Yönetim Kurulu üyelerinin görev sürelerinin sona erecek olması nedeniyle Genel Kurul gündeminin 9. maddesine ilişkin olarak aşağıda bilgileri yer alan kişiler Yönetim Kurulu Üyeliğine aday gösterecektir. Kurumsal Yönetim Tebliği (II-17.1) kapsamında Bankamız Denetim Komitesi üyeleri bağımsız üye kabul edileceklerdir. Bankamız Yönetim Kurulu Üyelerinden Mustafa Hamdi Gürtin bağımsız üye adayı olarak belirlenmiştir.**

- **ÖMER A. ARAS**

Dr. Ömer A. Aras, 1975 yılında lisans derecesini İktisadi ve Ticari İlimler Akademisi Ekonomi Bölümü'nden, 1978'de MBA ve 1981'de doktora derecelerini Syracuse Üniversitesi'nden almıştır. 1981-1984 yılları arasında Amerika Ohio State Üniversitesi İşletme bölümünde Öğretim Üyeliği görevinde bulunmuştur. 1984-1987 yılları arasında ise Citibank'ta Kredi azarlama Müdürü ve Kredi Komitesi Üyesi olarak çalışmıştır. 1987 yılında Finansbank'ın kuruluşunda görev alan Aras; 2 yıl Genel Müdür Yardımcılığı, 6 yıl Genel Müdürlük yapmıştır. 1989-2006 tarihleri arasında Fiba Holding Yönetim Kurulu Başkan Yardımcılığı görevini yürütmüştür. 2003-2007 yılları arasında TUSIAD Yönetim Kurulu Üyeliği de yapan Aras, Kasım 2006-Nisan 2010 arasında Finansbank Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı, Finansbank A.Ş., Finans Leasing, Finansinvest ve Finans Portföy Grup CEO'su olarak görev yapmıştır. Aras, Nisan 2010'dan itibaren Finansbank A.Ş. Yönetim Kurulu Başkanlığı ve Grup CEO'luğu görevini yürütmektedir.

- **SİNAN ŞAHİNBAŞ**

Sinan Şahinbaş, 1988 yılında İstanbul Teknik Üniversitesi Mühendislik Fakültesi İnşaat Mühendisliği lisans derecesi, ardından, İstanbul Üniversitesi'nde Uluslararası İlişkiler ve Yeditepe Üniversitesi'nde Finans konuları üzerine yüksek lisans dereceleri almıştır. Profesyonel iş hayatına 1990 yılında Finansbank'ta başlayan Şahinbaş, Banka'nın çeşitli departmanlarında görevlerde bulunmuş ve Finansbank (Suisse) SA ve Finansbank (Holland) NV için Türkiye'de temsilcilik ofislerinin kuruluşunu gerçekleştirmiştir. 1997'de Garanti Bankası (Holland) NV'ye Genel Müdür Yardımcısı olarak atanmıştır. Bir yıl sonra Finansbank (Holland) NV'ye Genel Müdür Yardımcısı olarak geçen Şahinbaş, 1999-2001 yılları arasında aynı Banka'da Genel Müdürlük görevini üstlenmiştir. 2001 yılında Finansbank A.Ş. Baş Genel Müdür Yardımcısı olarak görev yapmaya başlamış, 2003 - 2010 arasında Genel Müdür görevini yürütmüştür. Şahinbaş, Nisan 2010 itibarıyla Finansbank A.Ş.'ye Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı olarak atanmıştır.

- **PROF. DR. MUSTAFA AYSAN**

İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi'nden lisans, 1959 yılında Harvard Üniversitesi'nden yüksek lisans derecesi ile mezun olan Prof. Dr. Mustafa Aysan, 1974 yılında profesör unvanını almıştır. 1968-2000 yılları arasında yurt içi ve yurt dışında çeşitli üniversitelerde öğretim üyeliği yapan Aysan, bu süre zarfında; 1964-1968 yılları arasında İktisadi Devlet Teşekküllerini Yeniden Düzenleme Komisyonu, 1981 yılında T.C. Danışma Meclisi Bütçe Komisyonu Başkanlığı ve 1982-1983 yılları arasında Ulaştırma Bakanlığı görevlerini yürütmüştür. Aysan halen, Finansbank A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi ve Denetim Komitesi Başkanı olarak görev yapmaktadır.

- **CHRISTOS ALEXIS KOMNINOS**

Lisans eğitimini 1971 yılında İstanbul Teknik Üniversitesi Kimya Mühendisliği Bölümü'nde tamamlamıştır. 1972-1987 yılları arasında Coca-Cola Yunanistan'da Genel Müdür olarak, bu tarihten 1990 yılına kadar ise Coca Cola İrlanda'da CEO olarak çalışmıştır. 1990 yılında aynı unvan ile Coca-Cola Yunanistan'a dönmüş ve 2000 yılına kadar CEO olarak görev yapmıştır. 2000-2004 yılları arasında Papastratos Cigarette Manufacturer'da Başkan ve CEO olarak, 2005-2010 yılları arasında Shelman S.A.'da CEO olarak görev yapmıştır. 2010 yılından bu yana çeşitli kurumlarda Yönetim Kurulu Üyeliği yapan Komninos, 16 Şubat 2011 tarihi itibarıyla Finansbank A.Ş.'ye Yönetim Kurulu Üyesi olarak atanmıştır.

- **PAUL MYLONAS**

Brown Üniversitesi'nden Ekonomi Fakültesi Uygulamalı Matematik lisansı ve Princeton Üniversitesi'nden Ekonomi yüksek lisans ve doktora sahibi olan Paul Mylonas, 1985- 1987 yılları arasında Boston Üniversitesi'nde Ekonomi Departmanı'nda Yardımcı Doçent olarak görev yapmıştır. 1987-1995 yılları arasında IMF'de çalışan Mylonas, Avrupa Bölümü'nde Polonya'dan Sorumlu Kıdemli Ekonomist olarak çalışmıştır. IMF'nin Fon Politikası Geliştirme ve Takip biriminde de görev alan

Mylonas, 1995-2000 yılları arasında OECD'nin Ekonomi Departmanı, Bütçe ve Finans Bölümü'nde Yunanistan ve İspanya'dan sorumlu Kıdemli Ekonomist olarak görev yapmıştır. Mylonas, aynı zamanda 1999-2000 yıllarında G-10 Sekreteryası'nda OECD Temsilcisi olarak çalışmıştır. Mylonas, bugün NBG'de Baş Ekonomist ve Baş Stratejist olarak çalışmakta, aynı zamanda NBG İcra Komitesi Sekreteri ve ALCO Komitesi Üyesi olarak görev yapmaktadır. Mylonas, Nisan 2010 itibarıyla Finansbank A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi olmuştur.

#### - **STEFANOS PANTZOPOULOS**

İstanbul Üniversitesi, İktisadi ve Ticari Bilimler bölümünden mezundur. 5 yıl bir firmada Yeminli Mali Müşavir olarak çalıştıktan sonra Atina'da 33 yıl Arthur Andersen ve ortak olduğu yeminli mali müşavirler ile çalışmıştır. 1998 yılına kadar Yunanistan'daki firmanın Başkanı ve Yönetici Ortağı olarak görev yapmıştır. Sonrasında danışmanlık hizmeti sunmaya başlayan Pantzopoulos, 1999-2004 yılları arasında KPMG denetim firmasında üst düzey ortaklık, İskoçya'daki Don&Low firmasında 2 yıl süresince Yönetim Kurulu üyeliği, Alpha Bank'ta Yönetim Kurulu üyeliği ve 2 büyük iştiraki (Hilton Hotel & Emlak Co.) için Denetim Komitesi Başkanlığı görevini yürütmüştür. 2004 yılında NBG'ye Yönetim Kurulu Üyesi olarak atanmıştır. 2009 sonuna kadar, Denetim Komitesi ve Sarbanes-Oxley uygulaması (SOX) yönetmelikleri için SEC Sorumlu Finans Uzmanı Başkan Vekili olarak görev yapmıştır. 2010-2011 yıllarında Yönetim Kurulu Başkanı Danışmanı olarak Denetim Komitesi faaliyetlerini yürüten Pantzopoulos, 16 Ekim 2012 tarihi itibarı ile Finansbank A.Ş.'ye Yönetim Kurulu Üyesi olarak atanmıştır.

#### - **MUSTAFA HAMDİ GÜRTİN**

Orta Doğu Teknik Üniversitesi'nde Ekonomi ve İstatistik lisanslarının ardından ABD'de Vanderbilt Üniversitesi'nde Ekonomi yüksek Lisansını tamamlamıştır. 1975-1994 yılları arasında Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası'nda çeşitli kademelerde görev alan Gürtin daha sonra Garanti Yatırım Bankası'nın kuruluşunda yer alarak bu Banka'nın Genel Müdürlüğünü de yapmıştır. Sonrasında Türk Ticaret Bankası Genel Müdürlüğü görevinde bulunmuştur. Türk Dış Ticaret Bankası'nda Riskten Sorumlu Yönetim Kurulu üyeliği görevinin ardından, Selanik'te kurulu Karadeniz Kalkınma ve Ticaret Bankası Genel Müdürlüğü ve Yönetim Kurulu Başkanlığı da yapmıştır. Mustafa Gürtin Nisan 2010 tarihinden itibaren Finansbank A.Ş. Yönetim Kurulu Üyeliği görevini yürütmektedir.

#### - **TEOMAN KERMAN**

Teoman Kerman 1955 yılında doğdu. Hacettepe Üniversitesi Ekonomi Bölümünü 1980 yılında bitirdikten sonra İngiltere'de Bradford Üniversitesinde Proje Planlaması ve Ulusal Kalkınma konusunda 1982 yılında yüksek lisans derecesi aldı. 1980 yılında Hazine Müsteşarlığında başladığı kamu görevini emekli olduğu 2005 yılına kadar sürdürdü. Hazine Müsteşarlığında Sigortacılık Genel Müdürlüğü ve Müsteşar Yardımcılığı da dahil olmak üzere her kademedeki görev yaptı. Hazine'de görev yaptığı dönemde üçer yıl süreyle Washington Büyükelçiliği Ekonomi Müşaviri Yardımcılığı ve Filipinlerde yerleşik Asya Kalkınma Bankası'nda Yönetim Kurulu üyesi vekilliği yaptı.

Mart 1997 tarihinde Hazine Müsteşarlığı'ndan ayrılıp Türk Eximbank Genel Müdür Yardımcısı oldu. Aynı yıl Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Genel Müdürü olarak atandı. 31.12.2000 tarihinde Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun (BDDK) faaliyete geçmesiyle bu kuruma Başkan Yardımcısı olarak atandı. Bu görevin yanı sıra Tasarruf Mevduatı Sigorta Fonu'nda Yönetim Kurulu üyeliği yaptı. Her iki görevi de üç yıl sürdürdükten sonra 2004 yılında BDDK Başkan Danışmanlığı görevine atandı. BDDK ve TMSF'de görev yaptığı dönemde Türkiye ekonomisinin yaşadığı en büyük krizi yöneten ekibin içinde yer aldı. Aynı dönemde TMSF adına Toprak Sigorta, Ege Sigorta ve Generali Sigorta şirketlerinde Yönetim Kurulu Başkanlığı görevlerinde de bulundu. Nisan 2005 yılında emekli oldu ve KDM Finansal Danışmanlık şirketinin kurucu ortakları arasında yer aldı.

- **IOANNIS VAGIONITIS**

Athens College mezunu olan Ioannis Vagionitis, makine mühendisliği lisans ve yüksek lisans diplomalarını University of Manchester, Institute of Science & Technology'den, İşletme yüksek lisansını da Manchester Business School'dan almıştır. Kariyerine Analist olarak başlayan Vagionitis, 1992 - 2003 yılları arasında HSBC Atina'da, 2003- 2004 yılları arasında Bank of Cyprus'da Kurum Yöneticisi olarak çalışmıştır. 2004 yılında National Bank of Greece'de Grup Risk Yönetimi Bölümü'nde çalışmaya başlamış, daha sonra sırasıyla Kurumsal Krediler Başkanı, Yunanistan ve Güney Doğu Avrupa Kurumsal Krediler Başkanı ve Kurumsal Bankacılık Başkanlığı görevlerini yürütmüştür. Kasım 2013'te Finansbank A.Ş.'ye Yönetim Kurulu Üyesi olarak atanmıştır.

- **PAULA HADJISOTIRIOU**

1975 yılında Güney Kıbrıs'ta liseyi bitirdikten sonra London Chamber of Commerce'dan Muhasebe dalında "A" derecesiyle eğitim sertifikası almıştır. Kariyerine 1976 yılında Howard, Wade & Jacop'da yeminli mali müşavir olarak başlayan Hadjisotiriou, 1980 - 1982 yılları arasında PriceWaterhouse & Co'da kıdemli denetmen olarak görev yapmıştır. 1982 yılında başlayan John S. Latsis Şirketler Grubu'ndaki İç Denetim'den sorumlu Genel Müdür Yardımcılığı ve İç Denetim Başkanlığı görevlerinin ardından 1991 yılında Finans ve Kontrol Bölümü Başkanlığı yapmıştır. 1993 - 1995 yılları arasında yürüttüğü CFO görevini takiben 1996 yılında Latsis Şirketler Grubu'na bağlı Eurobank'da Finans ve Stratejiden sorumlu Genel Müdür, Yönetim Kurulu Üyesi ve Stratejik Planlama Grubu Üyesi olmuştur. 2013 yılında National Bank Of Greece S.A.'da Genel Müdür ve Grup CFO olarak görev yapmaya başlamış, Ekim 2013'te Finansbank A.Ş.'ye Yönetim Kurulu Üyesi olarak atanmıştır.

- **\*TEMEL GÜZELOĞLU** (Genel Müdür)

Boğaziçi Üniversitesi Elektrik ve Elektronik Mühendisliği ve Fizik Bölümlerinden lisans derecelerine sahiptir. Daha sonra Northeastern Üniversitesi, Boston - Massachusetts'te Elektrik ve Bilgisayar Mühendisliği yüksek lisans ve Bilgi Üniversitesi'nde İşletme yüksek lisans dereceleri almıştır. 2008 yılı Ağustos ayına kadar Finansbank'ta Bireysel Bankacılıktan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak çalışan Güzeleğlü, bu tarihten itibaren Finansbank A.Ş. İcra Kurulu Üyesi ve

Perakende Bankacılıktan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak görev yapmıştır. Güzeloğlu, Nisan 2010 itibarıyla Genel Müdür olarak atanmıştır.

\* Yönetim Kurulu doğal üyesidir.

- **GEORGIOS KOUTSOUDAKIS**

University of London, Queen Mary College Ekonomi bölümünden 1988 yılında mezun olan Georgios Koutsoudakis kariyerine Alpha Bank'ta başlamıştır. Yunanistan Maliye Bakanlığı'nda çeşitli özelleştirme projelerinden sorumlu danışman olarak görev almıştır. 1994 – 2002 yılları arasında Alpha Bank ve Eteva S.A.'da birleşme ve satın alma konularında çeşitli danışmanlık görevlerinde bulunmuştur. 2002 – 2004 yılları arasında Geniki Bank(Societe Generale Grup)'ta Finans, Bütçe ve Strateji, Yatırım Bankacılığından sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak, 2004 – 2007 yılları arasında ise aynı Banka'da Kurumsal Bankacılık ve Yatırım Bankacılığından sorumlu Genel Müdür olarak çalışmış, çeşitli komitelerde görev almıştır. 2007 – 2009 yılları arasında ise Emporiki Bank'ta Kurumsal Bankacılık ve Yatırım Bankacılığından sorumlu Genel Müdür Yardımcısı, 2010 – 2013 yılları arasında Yatırım Bankacılığı ve Özel Bankacılıktan sorumlu Genel Müdür olarak çalışmıştır. Probank ve Alpha Bank'ta çeşitli görevlerde bulunduktan sonra 2014 yılı Ocak ayında National Bank of Greece'te Kurumsal Bankacılıktan sorumlu Genel Müdür Yardımcısı olarak atanmıştır.

**4. Pay sahiplerinin, Sermaye Piyasası Kurulu (SPK)'nun ve/veya şirketin ilgili olduğu diğer kamu kurum ve kuruluşlarının gündeme madde konulmasına ilişkin talepleri**

Yatırımcı İlişkileri birimimize Genel Kurul gündemine madde eklenmesi konusunda herhangi bir talep iletilmemiştir.

- 5. Sermaye Piyasası Kurulu, Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu ve T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'ndan gerekli izinlerin alınması halinde Banka Esas Sözleşmesi'nin 7. maddesinin ekte yer alan şekilde değiştirilmesi hususunda Genel Kurul gündemine madde eklenmiştir.**

## ESKİ ŞEKİL

### **MADDE 7 SERMAYE**

- a. Banka, 2499 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu hükümlerine göre kayıtlı sermaye sistemini kabul etmiş ve bu husus Sermaye Piyasası Kurulu'nun 14.10.1993 tarih ve 743 sayılı izni ile onaylanmıştır.
- b. Banka'nın kayıtlı sermayesi 6.000.000.000.-TL (Altı Milyar Türk Lirası) olup her biri 10.-Kırs (On Kuruş) itibari kıymette 60.000.000.000 (Atmış Milyar) nama yazılı pay ile temsil edilir. Yönetim Kurulu, gerekli gördüğü hallerde ilgili mevzuat hükümleri uyarınca bu limite kadar yeni pay çıkarmak suretiyle Banka'nın çıkarılmış sermayesini arttırmaya yetkilidir.
- c. Yönetim Kurulu, arttırılmasına karar verilen sermayeyi temsil eden payların tamamını, ilgili mevzuattaki şartları yerine getirerek rüçhan hakkı tamamen kısıtlanmak suretiyle doğrudan halka arz etmeye de yetkilidir.
- d. Banka'nın çıkarılmış sermayesi, muvazaadan ari olarak tamamı ödenmiş 2.700.000.000.-TL. (İki Milyar Yediyüz Milyon Türk Lirası) itibari değerinde 27.000.000.000.-(YirmiYedi Milyar) adet nama yazılı paya bölünmüştür.

Hisse senetlerinin nominal değeri 100.000.- TL iken 5274 sayılı TTK'da değişiklik yapılmasına dair kanun kapsamında 10.- Kr. olarak değiştirilmiştir. Bu değişim sebebiyle toplam pay sayısı değişmemiş olup, her biri 100.000.-TL'lik 9.500.000.000. adet pay karşılığında 10.- Kuruşluk 9.500.000.000. pay verilecektir. Söz konusu değişim ile ilgili olarak ortakların sahip olduğu paylardan doğan hakları saklıdır.

## YENİ ŞEKİL

### **MADDE 7 SERMAYE**

- a. Banka, 2499 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu hükümlerine göre kayıtlı sermaye sistemini kabul etmiş ve bu husus Sermaye Piyasası Kurulu'nun 14.10.1993 tarih ve 743 sayılı izni ile onaylanmıştır.
- b. Banka'nın kayıtlı sermayesi 6.000.000.000.-TL (Altı Milyar Türk Lirası) olup her biri 10.-Kırs (On Kuruş) itibari kıymette 60.000.000.000 (Atmış Milyar) nama yazılı pay ile temsil edilir. Yönetim Kurulu, gerekli gördüğü hallerde ilgili mevzuat hükümleri uyarınca bu limite kadar yeni pay çıkarmak suretiyle Banka'nın çıkarılmış sermayesini arttırmaya yetkilidir.
- c. Yönetim Kurulu, arttırılmasına karar verilen sermayeyi temsil eden payların tamamını, ilgili mevzuattaki şartları yerine getirerek rüçhan hakkı tamamen kısıtlanmak suretiyle doğrudan halka arz etmeye de yetkilidir.
- d. Banka'nın çıkarılmış sermayesi, muvazaadan ari olarak tamamı ödenmiş 2.700.000.000.-TL. (İki Milyar Yediyüz Milyon Türk Lirası) itibari değerinde 27.000.000.000.-(YirmiYedi Milyar) adet nama yazılı paya bölünmüştür.

Hisse senetlerinin nominal değeri 100.000.- TL iken 5274 sayılı TTK'da değişiklik yapılmasına dair kanun kapsamında 10.- Kr. olarak değiştirilmiştir. Bu değişim sebebiyle toplam pay sayısı değişmemiş olup, her biri 100.000.-TL'lik 9.500.000.000. adet pay karşılığında 10.- Kuruşluk 9.500.000.000. pay verilecektir. Söz konusu değişim ile ilgili olarak ortakların sahip olduğu paylardan doğan hakları saklıdır.

e. Sermaye Piyasası Kurulu'nca verilen kayıtlı sermaye tavanı izni 2010-2014 yılları (5 yıl) için geçerlidir. 2014 yılı sonunda izin verilen kayıtlı sermaye tavanına ulaşamamış olsa dahi, 2014 yılından sonra yönetim kurulunun sermaye artırımı kararı alabilmesi için; daha önce izin verilen tavan ya da yeni bir tavan tutarı için Sermaye Piyasası Kurulu'ndan izin almak suretiyle genel kuruldan yeni bir süre için yetki alması zorunludur.

Yönetim Kurulu 2010-2014 yılları arasında, Sermaye Piyasası Kanunu hükümlerine uygun olarak gerekli gördüğü zamanlarda kayıtlı sermaye tavanına kadar yeni pay ihraç ederek çıkarılmış sermayeyi arttırmaya, imtiyazlı pay sahiplerinin haklarının kısıtlanması ve pay sahiplerinin yeni pay alma hakkının sınırlandırılması (kurucu intifa senetleri hariç), itibari değerinin altında veya üstünde ve oydan yoksun hisse ihracı konularında karar almaya yetkilidir. Yeni pay alma kısıtlama yetkisi pay sahipleri arasında eşitsizliğe yol açacak şekilde kullanılamaz.

Sermayeyi temsil eden paylar, kaydileştirme esasları çerçevesinde izlenir

e. Sermaye Piyasası Kurulu'nca verilen kayıtlı sermaye tavanı izni 2014-2018 yılları (5 yıl) için geçerlidir. 2018 yılı sonunda izin verilen kayıtlı sermaye tavanına ulaşamamış olsa dahi, 2018 yılından sonra yönetim kurulunun sermaye artırımı kararı alabilmesi için; daha önce izin verilen tavan ya da yeni bir tavan tutarı için Sermaye Piyasası Kurulu'ndan izin almak suretiyle genel kuruldan yeni bir süre için yetki alması zorunludur.

Yönetim Kurulu 2014-2018 yılları arasında, Sermaye Piyasası Kanunu hükümlerine uygun olarak gerekli gördüğü zamanlarda kayıtlı sermaye tavanına kadar yeni pay ihraç ederek çıkarılmış sermayeyi arttırmaya, imtiyazlı pay sahiplerinin haklarının kısıtlanması ve pay sahiplerinin yeni pay alma hakkının sınırlandırılması (kurucu intifa senetleri hariç), itibari değerinin altında veya üstünde ve oydan yoksun hisse ihracı konularında karar almaya yetkilidir. Yeni pay alma kısıtlama yetkisi pay sahipleri arasında eşitsizliğe yol açacak şekilde kullanılamaz.

Sermayeyi temsil eden paylar, kaydileştirme esasları çerçevesinde izlenir